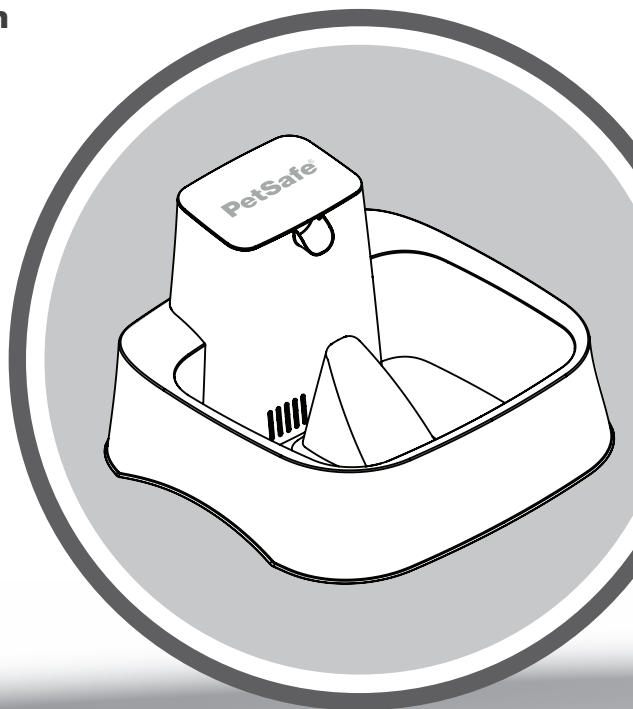




Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Beknopte handleiding
Guía de inicio rápido
Guida rapida
Schnellstartanleitung

PWW17-16560
PWW17-16561
PWW19-16562

7.5 Litre Pet Fountain
Fontaine pour animaux de 7,5 litres
7,5 liter drinkfontein
Fuente para mascotas 7,5 litros
Fontana per animali domestici 7,5 litri
7,5 Liter Trinkbrunnen



protect. teach. love.™

Please read this entire guide before beginning
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer
Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint
Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar
Si prega di leggere attentamente la guida al uso prima di utilizzare il collare
Bitte lesen Sie die gesamte Betriebsanleitung vor dem Train

Bienvenue

Vous et votre animal êtes faits l'un pour l'autre. Notre objectif est de vous aider à avoir la meilleure des camaraderies et à passer ensemble les moments les plus mémorables. Votre nouvelle Fontaine pour animaux de 7,5 litres est conçue pour inciter votre animal à rester hydratée et en bonne santé.

Nous savons qu'un animal en sécurité rend son propriétaire heureux. Avant de commencer, merci de prendre le temps de lire les consignes de sécurité importantes. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions.

Ci-après, « Nous » peut renvoyer collectivement à Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd., ainsi qu'à toute autre filiale ou marque de Radio Systems Corporation.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel



Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de décès.

⚠ AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner la mort ou des blessures graves.

ATTENTION

ATTENTION, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque de blesser votre animal.

AVIS

AVIS, indique les pratiques d'utilisation sûre qui ne sont pas relatives aux blessures corporelles.

⚠ AVERTISSEMENT

Appliquez toujours les règles élémentaires de sécurité suivantes lorsque vous utilisez des appareils électriques afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et/ou de blessure :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.
- Pour réduire le risque de blessures, une surveillance attentive est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- Pour éviter les chocs électriques, ne placez ni le cordon d'alimentation ni l'adaptateur dans l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas un appareil dont le cordon d'alimentation ou l'adaptateur est endommagé, ni un appareil abîmé ou présentant un dysfonctionnement. Contactez immédiatement le service clientèle pour obtenir des instructions détaillées.
- Pour réduire le risque de choc électrique, ne placez pas et ne stockez pas l'appareil à un endroit où il pourrait tomber ou bien être attiré dans une baignoire ou un évier / lavabo.
- Débranchez toujours tout appareil non utilisé avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
- N'utilisez jamais un appareil à d'autres fins que celles prévues.
- Si l'adaptateur de l'appareil est mouillé, coupez l'alimentation électrique de la prise secteur. Ne tentez pas de débrancher l'appareil lui-même.
- Vérifiez cet appareil après installation. Ne branchez pas dans la prise secteur s'il y a de l'eau sur l'adaptateur ou le cordon électrique.
- Éliminez convenablement tout le matériel d'emballage. Certains articles peuvent être emballés dans des sachets en plastique. Ces sachets pourraient causer une suffocation. Tenez-les hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

ATTENTION

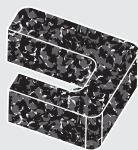
- Ne laissez pas les animaux de compagnie mordre ni avaler les pièces de l'appareil. Si vous craignez que votre animal mâchouille le cordon d'alimentation, achetez une gaine pour cordon (protection en plastique dur) dans un magasin de quincaillerie.
- La fontaine en plastique est EXEMPTÉ DE BPA. Cependant, certains animaux sont sensibles aux récipients pour nourriture et boisson en plastique. Si votre animal présente des signes de réaction allergique au plastique, veuillez cesser d'utiliser le produit tant que vous n'avez pas consulté un vétérinaire.

- Ne pas faire fonctionner à sec. Maintenez toujours le niveau d'eau.
- Ne tentez pas d'effectuer des réparations sur la pompe.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour retirer l'adaptateur de la prise secteur.
- Pour le débrancher, saisissez l'adaptateur et non le cordon électrique électrique.
- Pour éviter de mouiller l'adaptateur ou la prise secteur, cette dernière doit toujours se trouver au-dessus de la fontaine pour animaux de compagnie.
- Si vous avez besoin d'une rallonge électrique, veillez à utiliser une rallonge de puissance électrique appropriée.
- La consommation électrique de cet appareil est de 9 watts.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut donner lieu à de mauvaises conditions de sécurité. Ne modifiez pas l'appareil.
- N'installez et ne stockez pas l'appareil à des endroits exposés aux intempéries ni à des températures inférieures à 4,5 °C.
- Lisez et respectez tous les avis importants figurant sur l'appareil et dans son emballage.
- Ne lavez jamais les filtres avec de l'eau savonneuse, car les résidus de savon s'insinuent dans les filtres et ne peuvent ensuite plus être éliminés. Rincez les filtres à l'eau uniquement.
- Utilisez uniquement les filtres de rechange autorisés de la marque Petsafe™. L'utilisation de filtres non autorisés peut annuler la garantie.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. **POUR USAGE EN INTÉRIEUR UNIQUEMENT.**

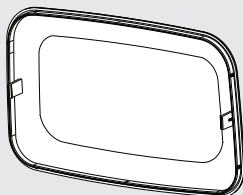
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Contenu de la boîte

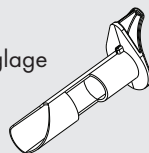
Filtre en mousse



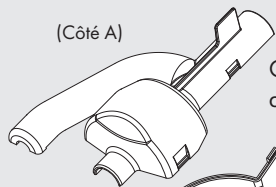
Couvercle



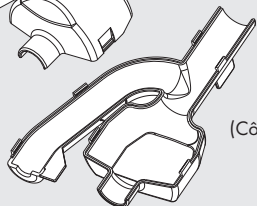
Molette de réglage du débit



(Côté A)

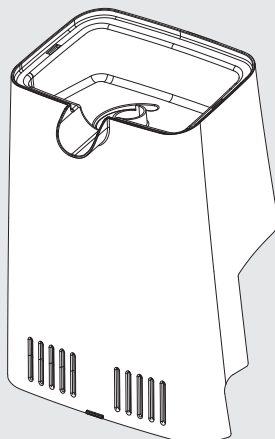


Compartment du filtre

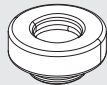


(Côté B)

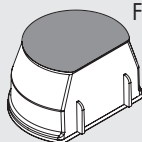
Tour



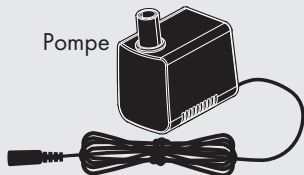
Connecteur en caoutchouc



Filtre au charbon



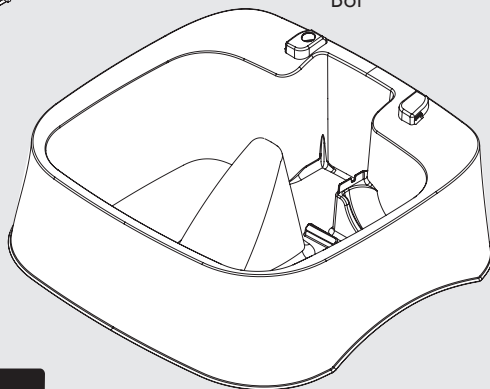
Pompe



Adaptateur



Bol



EN

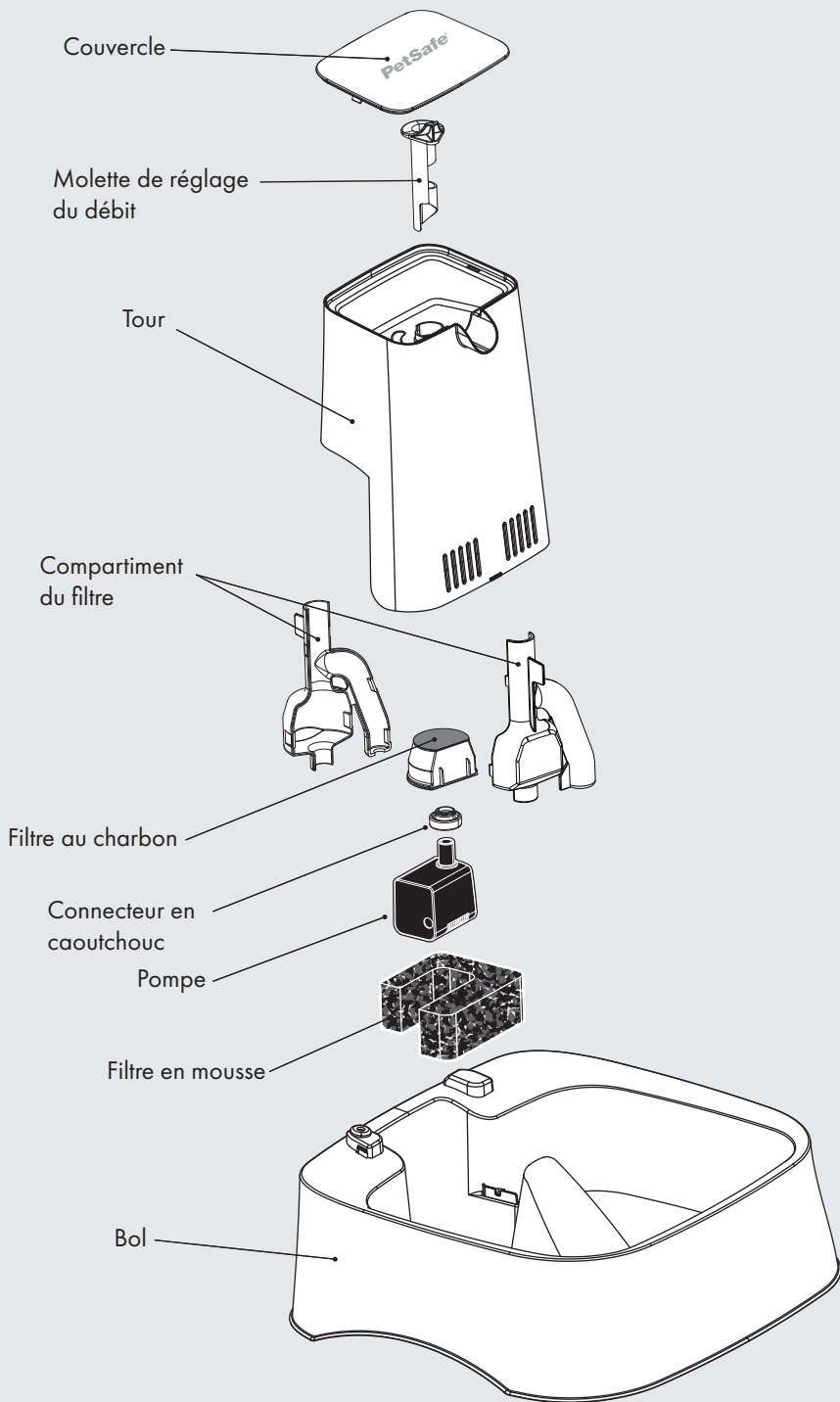
FR

NL

ES

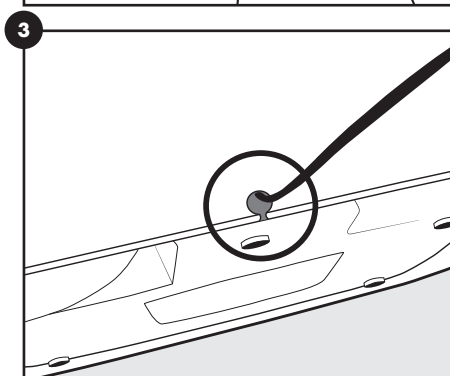
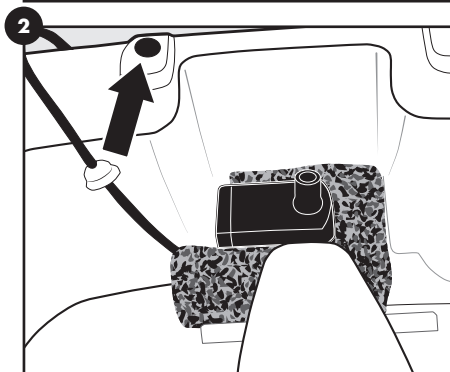
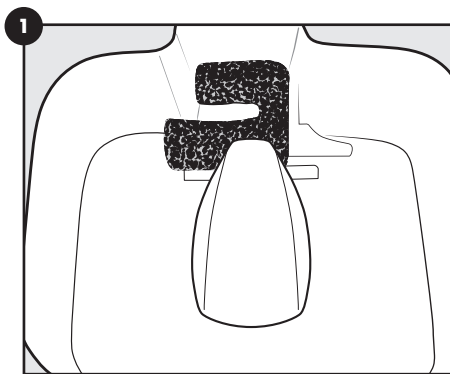
IT

DE



Montage de la fontaine pour animaux de compagnie

1. Rincez le contenu du kit de la fontaine (sauf l'adaptateur) avec de l'eau chaude avant utilisation. Cela vous permettra de permettre d'éliminer tout résidu de la fabrication. Placez le filtre en mousse à l'intérieur du bol comme illustré.
2. Placez la pompe à l'intérieur du filtre en mousse à la base du bol, en plaçant le cordon d'alimentation le plus près du trou à l'arrière du bol. Appuyez sur la pompe pour coller les ventouses.
3. Une fois la pompe bien en place, passez le cordon d'alimentation à travers le trou à l'arrière du bol, puis ressortez-la par l'encoche située à la base du bol.
4. Tendez bien le cordon d'alimentation sans laisser de mou et poussez fermement dans le trou le joint en caoutchouc du cordon d'alimentation.



EN

FR

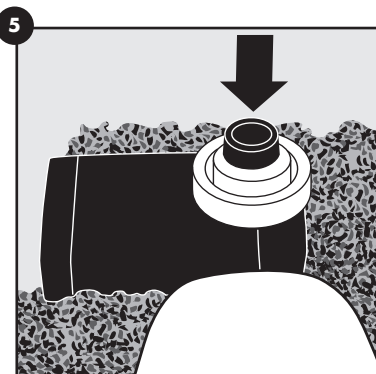
NL

ES

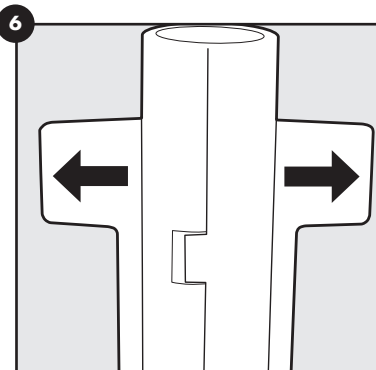
IT

DE

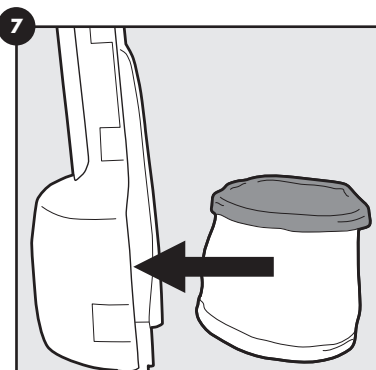
5. S'il n'est pas déjà raccordé, fixez le connecteur en caoutchouc au tube de la pompe.



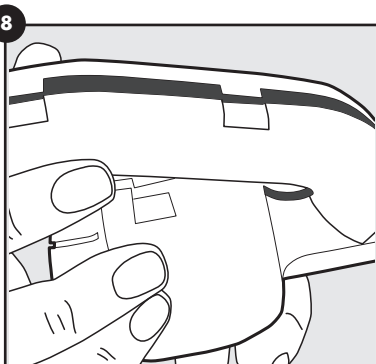
6. Ouvrez le compartiment du filtre en utilisant les languettes afin de l'écarter.



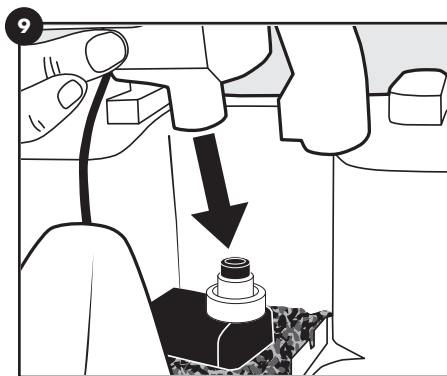
7. Rincez soigneusement le filtre au charbon à l'eau froide pour éliminer toute poussière de charbon. Insérez le côté arrondi du filtre à charbon dans le côté arrondi (côté A) du compartiment du filtre.



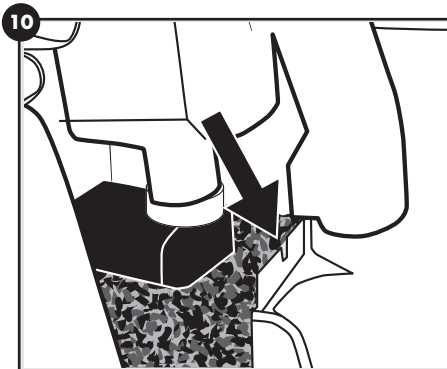
8. Fermez le compartiment du filtre en alignant les clips et en appuyant dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche, indiquant qu'il est fermé.



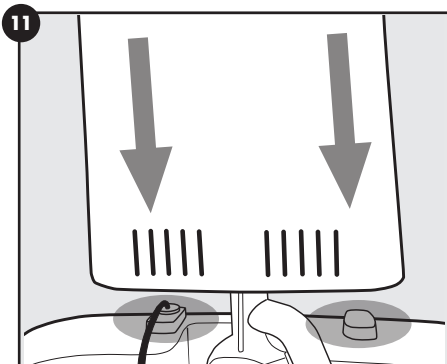
9. Insérez le compartiment du filtre dans le tube de la pompe. Fixez la base du compartiment du filtre au tube de la pompe.



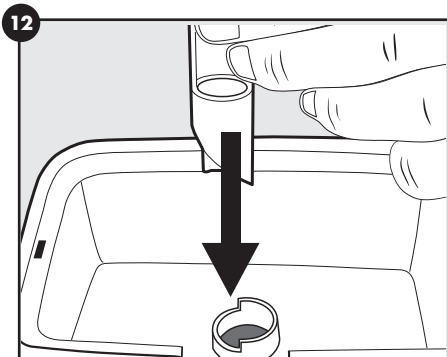
10. Alignez la languette du compartiment du filtre sur l'encoche surélevée dans le bol. Le côté plat (côté B) du compartiment du filtre sera orienté vers l'avant du bol.



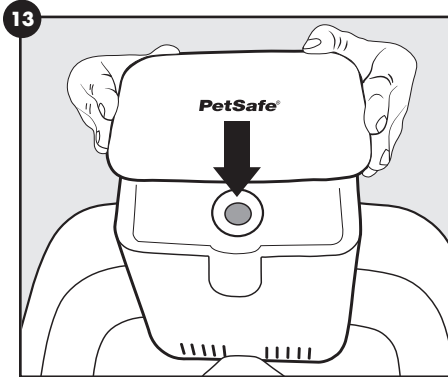
11. Fixez la tour en l'alignant avec les encoches surélevées à l'arrière du bol.



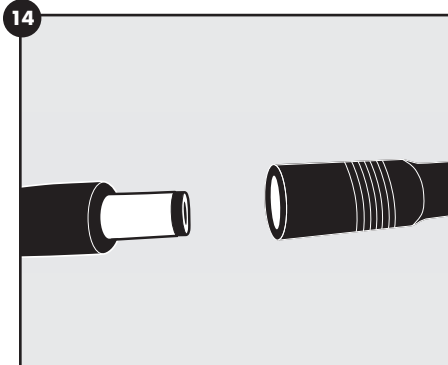
12. Insérez la molette de réglage du débit dans le trou en haut de la tour. Tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre pour maximiser le débit d'eau. Tournez la molette dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour réduire le débit d'eau ou l'arrêter.



13. Fixez le couvercle à la tour. Tenez la fontaine pour animaux de compagnie par le bol et placez-la à l'endroit voulu. Versez de l'eau dans le bol, en laissant 13 mm d'espace entre la surface de l'eau et le bord du bol.



14. Assurez-vous que vos mains, l'adaptateur et le cordon d'alimentation sont parfaitement secs. Connectez la prise en ligne et assurez-vous qu'aucune partie argentée n'est visible, puis branchez l'adaptateur dans une prise murale.



REMARQUE : Ne laissez jamais le niveau d'eau descendre en dessous de 2,5 cm par rapport à la base du bol, car cela risquerait de provoquer une défaillance de la pompe.

Nettoyage de la fontaine pour animaux de compagnie

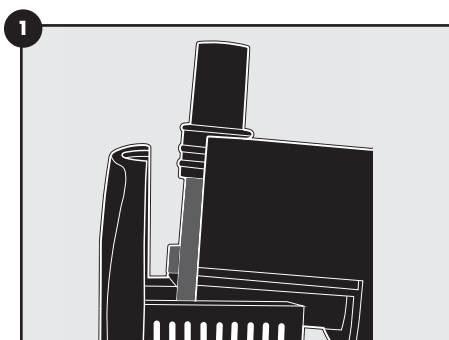
REMARQUE : Remplacez le filtre au charbon toutes les 2 à 4 semaines et remplacez le filtre en mousse tous les 1 à 2 mois.

1. Débranchez la fontaine pour animaux de compagnie et déconnectez la prise en ligne.
2. Tenez la fontaine pour animaux de compagnie par le bol et amenez-la dans l'évier/lavabo.
3. Versez l'eau hors de la fontaine pour animaux de compagnie, puis démontez celle-ci.
4. Jetez le filtre au charbon et le filtre en mousse. Nettoyez la pompe (voir les instructions à la section Nettoyage de la pompe). Utilisez une solution composée à 80 % d'eau et 20 % de vinaigre blanc pour éliminer les dépôts formés par l'eau dure.
5. Lavez toutes les autres pièces avec de l'eau chaude et du savon ou placez-les sur la grille supérieure du lave-vaisselle.

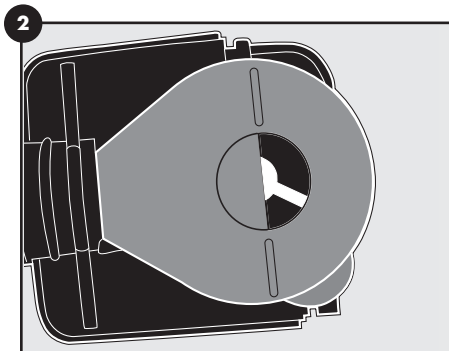
REMARQUE : Ne placez pas l'adaptateur, le connecteur en caoutchouc ni la pompe dans le lave-vaisselle.

Nettoyage de la pompe

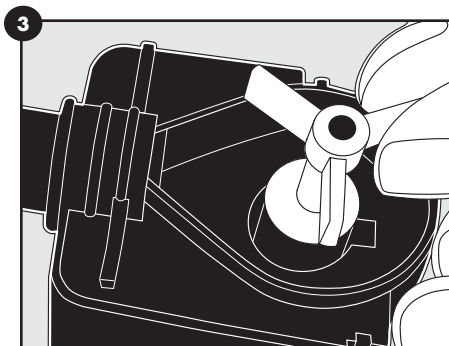
1. Retirez la façade. Vous devrez peut-être utiliser un angle ou un autre objet mince pour la soulever.



2. Retirez la plaque d'entrée jaune en forme de lame en tirant la petite languette de manière à l'écarter de la pompe.



3. Retirez la turbine (hélice blanche à 3 pales) en tenant l'une des lames et en la tirant hors de la pompe. La turbine est maintenue en place par magnétisme, donc vous rencontrerez une légère résistance lors du retrait de cette pièce. Nettoyez les pièces de la pompe avec de l'eau chaude et du savon, rincez-les bien, puis réassemblez-les.



Pièces de rechange et accessoires

Vous pouvez acheter des pièces de rechange, des filtres et des kits de nettoyage pour votre fontaine pour animaux de compagnie sur le site www.petsafe.com ou en contactant notre service clientèle. Pour obtenir la liste des numéros de téléphone du service clientèle, consultez notre site Web www.petsafe.com.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Garantie

Garantie limitée de deux ans, non transférable

Ce produit bénéficie d'une garantie limitée du fabricant. L'ensemble des informations concernant la garantie applicable à ce produit ainsi que ses conditions peuvent être consultées sur le site www.petsafe.com et/ou vous être communiquées si vous contactez votre service clientèle local.

Europe – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA



Remarque importante concernant le recyclage

Veillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne le jetez pas dans un système de déchets municipal courant. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. Si vous ne pouvez pas le faire, veuillez contacter le service clientèle pour de plus amples informations.

Conformité



Radio Systems Corporation déclare, sous sa propre responsabilité, que le ou les produits suivants sont conformes aux exigences essentielles stipulées par la Directive CEM 2014/30/EU et la Directive RoHS 2011/65/EU. Toute modification du dispositif non autorisée par Radio Systems Corporation peut enfreindre les directives CEM européennes, peut annuler la capacité de l'acheteur à utiliser le dispositif et annule la garantie. Par la présente, Radio Systems Corporation déclare que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres provisions applicables. La déclaration de conformité est disponible à l'adresse http://www.petsafe.com/customercare/eu_docs.php.

ACMA

Cet appareil est conforme aux normes applicables relatives à la compatibilité électromagnétique, spécifiées par l'ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

L'utilisation de ce produit est sujette à votre acceptation sans modification de l'intégralité des conditions générales et consignes d'utilisation stipulées dans le présent document. L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au service clientèle approprié, avec la preuve d'achat, afin d'obtenir un remboursement complet.

2. Utilisation appropriée

Une utilisation appropriée implique, sans s'y limiter, la consultation de l'intégralité du manuel d'utilisation du produit et de toutes les informations spécifiques relatives à la sécurité. Le caractère ou la taille/le poids spécifiques de votre animal ne sont peut-être pas adaptés à ce produit. Si vous n'êtes pas sûr que ce produit soit adapté à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié avant emploi. Pour les produits utilisés sur des animaux nécessitant un dressage, Radio Systems Corporation recommande de ne pas les utiliser si votre animal est agressif et ne saurait être tenu pour responsable de leur éventuelle inadéquation selon les cas.

3. Pas d'utilisation illégale ou interdite

Ce produit a été exclusivement conçu pour le dressage des animaux de compagnie. Ce produit n'est pas destiné à blesser ni à provoquer les animaux. L'usage de ce produit d'une manière non prévue pourrait entraîner des infractions aux lois fédérales, locales ou de l'État.

4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus pour responsables (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, ni (ii) des pertes ou dommages consécutifs ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur

assume tous les risques et responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit, dans la pleine mesure prévue par la loi.

5. **Modification des conditions générales**

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier ponctuellement les conditions générales et consignes d'utilisation relatives à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce produit, elles seront considérées comme juridiquement contraignantes et faisant partie du présent document.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

PetSafe™ products are designed to enhance the relationship between you and your pet. Please visit www.petsafe.com to learn more about our extensive product range.

- Containment & Avoidance Systems
- Training Systems
- Bark Control
- Pet Doors
- Health & Wellness
- Waste Management
- Play & Challenge
- Travel, Access & Mobility

Les produits PetSafe™ sont conçus dans le but d'améliorer votre relation avec votre animal. Visitez le site www.petsafe.com pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits.

- Systèmes de prévention et anti-fugue
- Systèmes de dressage
- Contrôle des aboiements
- Porte pour animaux
- Santé et bien-être
- Gestion des déjections
- Jeu et épreuve
- Déplacement, accès et mobilité

PetSafe™-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Ga naar www.petsafe.com voor meer informatie over ons uitgebreide productassortiment.

- Systemen voor insluiting en vermijding
- Trainingssystemen
- Blafbeheersing
- Huisdierluiken
- Gezondheid & welzijn
- Afvalbeheersing
- Spel & uitdaging
- Vervoer, toegang & mobiliteit

Los productos PetSafe™ están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, visite www.petsafe.com.

- Sistemas de contención y evasión
- Sistemas de adiestramiento
- Control de ladridos
- Puertas para mascotas
- Salud y bienestar
- Gestión de residuos
- Juego y reto
- Viajes, acceso y movilidad

I prodotti PetSafe™ sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro animale domestico. Per saperne di più sull' estesa gamma dei nostri prodotti, si prega di visitare il nostro sito web: www.petsafe.com.

- Sistemi antifuga e di evitamento
- Soluzioni per l'addestramento
- Controllo dell'abbaiare
- Porte per animali domestici
- Salute e benessere
- Gestione dei rifiuti
- Gioco e prova
- Viaggio, accesso e mobilità

PetSafe™ Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, besuchen Sie bitte www.petsafe.com.

- Kontroll- und Unterbindungssysteme
- Trainingssysteme
- Bellkontrolle
- Haustiertüren
- Gesundheit & Wohlbefinden
- Haustiertoiletten
- Sport und Spiel
- Reise, Zugang und Mobilität

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
+1 (865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland
+353 (0) 76 892 0427

petsafe.com

400-2275-19

©2018 Radio Systems Corporation